



Nagrajenci ob Evropskem dnevu jezikov 2015 v Sloveniji

Pedagoški forum za učitelje je potekal od 14.9. do 9.11.2015. Tematski poudarek je bil na povezovanju med jeziki. Prispelo je 28 prispevkov, od tega 16 s srednjih šol in 12 z osnovnih šol. Vse prispevke si lahko ogledate na <http://www.zrss.si/evropski-dan-jezikov/?lnk=izkusnje2015>.

Izbrati deset najboljših je bilo težko, ker je vsak prispevek po svoje zanimiv in odslikava aktivno obeleženje učencev in učiteljev tega dne. Pri odločanju za prvih deset najboljših smo upoštevali naslednje kriterije: navezovanje dejavnosti na temo, smiselnost ciljev, prenosljivost dejavnosti na druge šole, število udeleženih učencev in učiteljev, število raznolikih jezikov ter jasnost in jedrnatost zapisa.

Priznanja za pomemben strokovni prispevek ob Evropskem dnevu jezikov so si tako z izvedenimi dejavnostmi prislužile učiteljice z naslednjih šol (vrstni red je glede na čas oddaje prispevka):

- *Maja Štekovič in Sandra Horvatić, Živilska šola, BIC Ljubljana*: dijaki – govorniki različnih jezikov – so v tednu pred evropskim dnevom jezikov v obeh glavnih odmorih izvedli kratke jezikovne delavnice za zainteresirano občinstvo.
- *Alexandra Kočevar in Marta Strmec, Srednja šola Črnomelj*: dijaki prvih letnikov so na projektnih dnevih raziskovali v angleški-nemški delavnici vpliv "anglicizmov" in "germanizmov" v slovenskem narečnem prostoru.
- *Nataša Bauman, Srednja ekonomska šola Maribor*: prek predstavitve dijaki spoznajo jezike in jezikovni položaj (nekoč in danes) v Afriki ter skozi posebne izkušnje Afričanke spoznavajo, kakšne so razlike v izobraževanju in jezikovni kulturi med Afriko in Evropo. Dijaki spoznajo tudi osebno izkušnja učenja slovenskega jezika in bivanja v jezikovno tujem okolju. Spoznajo prednosti učenja in znanja tujih jezikov.
- *Mirta Vrhovnik, Mateja Stare, Lidija Vidmar, Olga Šmidovnik, Anita Rusak Kastelic: OŠ Frana Albrehta*: v obliki kulturnega dne učenci spoznavajo osnove različnih evropskih jezikov, kultur in znamenitosti evropskih držav.
- *Mojca Šumandl, Srednja šola za oblikovanje Maribor*: pisanje najdaljših besed na dolgo rolo papirja, pisanje pozdravov na vrata učilnic, delo s slovarji in reševanje kviza na temo jezikov.
- *Mira Vaupotič, Srednja zdravstvena šola Murska Sobota*: raziskovanje pomena znanja več jezikov, umetniško ustvarjanje dijakov na šolskem dvorišču;
- *Valentina Pokupec, Polona Luznik, Sabina Jevšenak, Sabina Kavše k, Urška Ratajč, Vesna Fajdiga, Osnovna šola Brinje Grosuplje*: učenci se prek predstavitev seznanijo z osnovnimi

frazami, glasbo in zanimivimi podatki naslednjih držav: Srbija, Bosna in Hercegovina, Kosovo, Ukrajina, Makedonija, Albanija in Čile, svoje znanje preizkusijo s pomočjo kviza.

- *Irena Dular, učenci 8. razreda, učenka 7. razreda Elsa Matoshi, učiteljici Simona Koščak in Marlies Bračko, Igor Višček, Barbara Lokar, Mariusz Hysz, Osnovna šola Mirna: predstavitev Osnovne šole Mirna in okolice v obliki 8 kratkih filmov v 8 različnih jezikih, ki se jih učijo v šoli ali jih govorijo učenci, njihovi prijatelji ter učitelji doma. Dostopno na http://www.os-mirna.si/?page_id=1547*
- *Nataša Peunik, Dušanka Veronek, Andrejka Lorenčak, mag. Alenka Blake, Damjana Rebek, Uršula Zdovc, Marjetka Pintarič, Marco Wolf, I. gimnazija v Celju: skupno načrtovanje in izpeljava dejavnosti pri pouku različnih tujih jezikov na temo komunikacija in ogled argentinskega filma "Un cuento chino", ki tematizira (ne)komunikacijo.*
- *Iris Valantič, učenci 3., 4. in 5. razreda OŠ Solkan, POŠ Grgar: jezikovna dejavnost v podaljšanem bivanju, kjer so učenci utrjujejo in spoznavajo nove jezike: angleščino, italijanščino in francoščino.*

Čestitamo vsem učiteljem in učencem za odlične prispevke ob evropskem letu jezikov 2015! Vabimo vas septembra 2016 na osrednjo prireditev ob tem dnevu, kjer vam bomo priznanja tudi podelili.

dr. Liljana Kač,

nacionalna koordinatorica evropskega dneva jezikov v Sloveniji, Zavod RS za šolstvo, v sodelovanju z Ministrstvom za izobraževanje, znanost in šport ter Evropskim centrom za moderne tuje jezike Sveta Evrope